

El día de ayer

Fué de completa tranquilidad en San Sebastián y la provincia

Se identificaron los cadáveres de las dos primeras víctimas, y fueron inhumados los seis cuerpos, con asistencia de los gobernadores militar y civil. -"La ejemplaridad del pueblo y las tropas - dice el gobernador militar - me enorgullece".- Se han practicado numerosas detenciones.-El estado de los heridos instalados en el Hospital y la Clínica

EL DIA DE AYER

Tranquilidad. Vida normal
El día de ayer fué de tranquilidad, como la noche anterior, restableciéndose normalmente la vida de la población.

Todo el comercio abrió sus puertas—no había por qué no hacerlo—, los mercados se surtieron sin ningún contratiempo y recorrió la ciudad su pulso normal.
Las tropas continuaron escoltando los tranvías y otros servicios públicos, presidiéndose asimismo en el centro de la ciudad y en sus alrededores la vigilancia necesaria para garantizar el orden.

La reacción del pueblo ha variado por completo la fisonomía de San Sebastián, donde la tranquilidad es absoluta.

En Pasajes y Rentería

En Pasajes se va restableciendo la tranquilidad. En la fundición Luzuriaga se trabajó normalmente durante todo el día.

También se trabajó, sin que hubiera nada que señalar, en la Junta de Obras del Puerto. En las obras de carga y descarga del puerto, por la mañana se interrumpió el trabajo, reanudándose por la tarde, sin que hubiera incidente alguno. La Guardia civil, que presta servicio de vigilancia, disolvió los grupos de parados que ambulaban por el puerto.

En el vapor "Roushllón" no se trabajó durante todo el día.

En Pasajes de San Pedro, las tropas siguen prestando vigilancia, para el mantenimiento del orden.

En Rentería, la tranquilidad también fué completa. Se trabajó en todas las casas, a excepción de la Compañía Asturiana, que mantiene la huelga, planteada, como ya se sabe, con anterioridad a los sucesos registrados.

Identificación de dos cadáveres

En la relación que publicáramos ayer de dos muertos a consecuencia de los sucesos del año de Miracruz, omitimos los nombres de dos de ellos, que no habían sido identificados.

La identificación se llevó a cabo ayer: se trataba de los cadáveres de Julián Zurro Pérez, de 49 años, natural de Gastronomo, de la provincia de Valladolid, y de Jesús Camposoto, de 23 años, natural de Galicia. El cadáver de Julián fué identificado por su padre.

El estado de los heridos

Continúan siendo muy atendidos en el Hospital de San Antonio Abad los heridos alojados como consecuencia de los sucesos del miércoles.

Los médicos practicaron ayer un reconocimiento a los heridos, haciéndoles la cura necesaria, después de la cual se mostraron más aliviados. Entre los alojados hay tres cuyo estado es grave.

En el auxilio a los heridos intervinieron todos los médicos del Hospital, que pusieron todo su esfuerzo para atender a los que fueron allí alojados.

También trabajaron sin descanso los practicantes señores Campos, Capella, Zurutza, López y Lasa.

En la clínica San Ignacio también se presta un solícito cuidado a los heridos allí instalados.

Decíamos ayer que dos de ellos presentaban gravedad en su estado, por no haberse sido extraídos los proyectiles. Solamente de los heridos tiene dentro la bala, que lesiona la arteria, siendo por lo tanto peligrosos en estos momentos extraerle el proyectil, operación que agravaría el estado del herido.

Los doctores que están al frente de esta clínica, así como los auxiliares, enfermeros y demás personal, prestan todo género de atenciones a los instalados. En general, todos los heridos han reaccionado algo.

De la clínica salió ayer el herido Pedro Asterrchea.

Del Hospital salieron Hermínio González, José Zaleña, José Suárez y Luis Centeno, que se pasó a sus domicilios.

En la Casa de Socorro, después de reconocer la lista de los heridos, fué asistido el Sr. San José, de veinte y seis años, que le faltaba una herida de arma de fuego en la muñeca derecha. Dijo que la herida le había sido producida en agresión.

Los heridos José Saleta y Hermínio González fueron asistidos de urgencia por el cuarto de socorro particular, a donde ambos fueron conducidos en una camioneta. En nuestra información omitimos este detalle difícil de resultar conocer en los primeros momentos todos los datos que el repórter deseaba para el mejor éxito de su labor periodística.

Autopsia e inhumación de los seis cadáveres

Durante todo el día de ayer desfiló numeroso público por el cementerio de Pello, en cuyo depósito estaban los cadáveres de José Carnés, Manuel Pérez, José Novo, Antonio Barroz, Jesús Camposoto y Julián Zurro.

La operación de autopsia duró de tres a cinco y media de la tarde, interviniendo dos forenses y tres practicantes.

A continuación fueron inhumados los cadáveres. Los féretros fueron llevados hasta las fosas a hombros de varios jóvenes que se encontraban entre el público allí congregado.

Los gobernadores militar y civil presidieron el duelo. Ante cada féretro se rezó un responso.

Cuatro féretros fueron depositados en una fosa, y los otros dos en otra.

Detallando

Al dar cuenta en la información de ayer, decíamos que habían sido desbordadas las fuerzas del regimiento de Sicilia. Mejor informados ahora, aclaramos la noticia diciendo que no fueron fuerzas de éste, sino de otro regimiento de guarnición en esta plaza.

—El no haber podido prestar los servicios de traslado de heridos el coche de la ambulancia fué debido, no a un choque, sino a una "panne", por romperse el martillo del distribuidor. Esto dió lugar a que el traslado de heridos se hiciera en el coche-furgón, donde fueron colocadas las camillas.

INFORMACION DEL GOBIERNO MILITAR

Tranquilidad

El general Villa Abille, al recibir por la mañana a los periodistas, dijo lo siguiente: "No ha habido ninguna novedad durante la noche en toda la provincia; la población civil ha descansado y debe seguir descansando con la confianza de que el ejército velará siempre por ella, atento y ahora más que nunca, en cumplimiento de su deber."

"Si fuera necesario, que no lo espero, obraré sin vacilaciones y con toda energía. Esta mañana he recorrido todos los puestos y en todas partes reina la calma. La población hace su vida normal y tanto el pueblo como las tropas se están conduciendo con tanta ejemplaridad, que me enorgullece."

"Expreso a todos mi más profundo reconocimiento, pues es así como mejor se sirve a la Patria."

Los obreros pesqueros

El gobernador militar facilitó por la tarde a los periodistas la siguiente información:

"Una comisión de obreros pesqueros de Pasajes me ha visitado esta tarde, pidiéndome, cordial y respetuosamente, los facultos para tener con sus compañeros un cambio de impresiones, en el que se delibere "con la mayor sencillez y cordura", sobre la respuesta que han de dar a la invitación del Gobierno, de resolver por su arbitraje, la cuestión obrera planteada al iniciarse la huelga. Tomo en cuenta esta petición para su estudio y resolveré lo que proceda."

"También en Pasajes se va restableciendo la normalidad".

Las detenciones

Siguió diciendo el general Villa-Abille: "Han sido detenidos y puestos a disposición del juez militar, los veinte comunistas simpatizantes y simpatizantes con ellos, que tomaron parte ayer en los disturbios: Teodoro Ruiz Expósito, Jesús Larrañaga Churrua, Sandalio Rubiera Mora, Salvador Ramos Lino, Gabriel Savar Arellano, Jesús Tuero Alvarez, José Castro San Martín, Félix Otadur Sañudo, Sebastián Zapirain Aguinaga, Luis Zapirain Aguinaga, Saturnino Pascual Díez, Juan Martínez Vayzara, Justo Salvador Durango, Fidel Larrañaga Cuesta, Martín Martínez Mendizabal, Martín Tello Isla, José Bueno Risque, Luis Montes Legarra, Néstor Rodríguez Cid, Esteban Sánchez Guillermo."

Prosiguen las detenciones."

INFORMACION DEL GOBIERNO CIVIL

El apoyo al Gobierno

Los periodistas saludaron en el Gobierno militar al gobernador civil, señor Aldasoro, que acababa de celebrar una conferencia con el general Villa-Abille.

El señor Aldasoro dijo a los informadores locales que numerosas personas y colectividades de todas clases y sectores políticos habían ofrecido su apoyo incondicional al Gobierno para el mantenimiento del orden, reclamando el castigo inexorable de los culpables de la turbulencia ocurrida el día anterior.

El tranvía de Tolosa

El señor Aldasoro llamó al director de la Compañía del Tranvía de Tolosa, para ver de solucionar la huelga con la readmisión de algunos obreros que fueron despedidos en diciembre.

El gremio de la Madera

El gobernador citó para ayer tarde a una reunión al gremio de la Madera.

UNA NOTA DEL CONFLICTO PESQUERO

El gobernador civil nos facilitó anoche la siguiente nota:

"El gobernador civil recibió ayer la visita de don Celestino de la Cruz, quien le trasladó el acuerdo de los armadores de buques pesqueros, que le habían anunciado anteriormente y cuyo es el texto siguiente:

"Reunidos en asamblea los armadores de buques de pesca de los puertos de Pasajes y San Sebastián, celebrada a las doce horas del día de la fecha, quedó acordado, por unanimidad, al arbitraje propuesto por el Gobierno para hallar la solución al conflicto pesquero que afecta a los puertos de referencia, así como poner de nuestra parte cuanto buenamente podamos contribuir a la más rápida solución del mismo, manifestando a V. E. que nunca hubo en el sector patronal el menor ánimo de intransigencia y si, por el contrario, unos amplios deseos de arreglo."

"Todo lo cual tenemos el honor de trasladar a V. E. para su conocimiento y efectos."

"Dios guarde a V. E. muchos años."

"Pasajes, 28 de mayo de 1931.—Por la Comisión, Celestino de la Cruz."

Por su parte, una representación de obreros pesqueros celebraron una entrevista con el señor Aldasoro para darle cuenta de que aceptaban el arbitraje propuesto por el Gobierno de la República. En consecuencia, el conflicto pesquero, que tan tristes repercusiones ha tenido, entra en vías de arreglo.

Los vocales del Sindicato de Pescadería de Guipúzcoa visitaron ayer por la tarde al señor gobernador civil para darle cuenta de que la Directiva de esa Asociación había acordado la reanudación del trabajo.

Por la noche los obreros de la pescadería se reintegraron a sus faenas habituales."

Detenciones en Pasajes

A las once de la noche de ayer, por la Policía, Guardia civil y capitán de Carabineros, fueron detenidos los comunistas Esteban Gofí, Gregorio Acedo y Manuel Prieto.

La detención de estos elementos se ha llevado a cabo por haber penetrado en casa Luzuriaga para ejercer coacciones.

Se busca a otros varios.

En Pasajes y Rentería

En Pasajes se va restableciendo la tranquilidad. En la fundición Luzuriaga se trabajó normalmente durante todo el día.

[...]

Identificación de dos cadáveres

En la relación que publicábamos ayer de los muertos a consecuencia de los sucesos del alto de Miracruz, omitíamos los nombres de dos de ellos, que no habían sido identificados.

La identificación se llevó a cabo ayer: se trataba de los cadáveres de Julián Zurro Pérez, de 19 años, natural de Castronuevo, de la provincia de Valladolid, y de Jesús Camposoto, de 23 años, natural de Galicia.

El cadáver de Julián fué identificado por su padre.

[...]

El estado de los heridos

[...]

Los heridos José Saleta y Herminio González fueron asistidos de urgencia por el médico don **Mario Cordero Maldonado**, en su cuarto de socorro particular, a donde ambos fueron conducidos en una camioneta. En nuestra información omitimos este detalle involuntariamente, cosa comprensible por lo difícil que resulta recoger en los primeros momentos todos los datos que el repórter desearía para el mejor éxito de su labor periodística.

[...]

Detenciones en Pasaje

A las once de la noche de ayer, por la Policía, Guardia civil y capitán de Carabineros, fueron detenidos los comunistas Esteban Goñi, Gregorio Acedo y Manuel Prieto.

La detención de estos elementos se ha llevado a cabo por haber penetrado en casas Luzuriaga para ejercer coacciones.

Se busca a otros varios.